



S. González
artes gráficas



Mercurio 6 - P.I. Coherman - 28970 Humanes - Madrid - Spain
artesgraficas@s-gonzalezsl.com T. 91 697 65 02

Prueba N.º Version No.	1
Fecha Date	01.08.2024

ITALFARMACO, S.A.

Código Factory Code	212924/01
Sustituye a Replaces to	---

Producto / Product Name

PROSP. TEGLUTIK 300 ML. (CHL)

Tamaño / Size Diseño realizado a escala: 100%
Image prints @ 100%

158 x 210 mm

Plegado / Folded

Sin plegar / Not folded

N.º de Colores / No Colours

1/1

Colores / Colours

Negro / Black

Cód. Barras / Barcode

261

Papel / Paper

Offset blanco / Offset white **56 g/m²**

Tipografía / Fonts

[IMAGEN]
Diseño recibido del cliente
[IMAGE]
Design received from customer

Correcciones **Aprobado**
Not Approved **Approved**

Por favor, marque lo que corresponda
Please check the appropriate box

Fecha y Firma / Date and Signed

Anverso / Front

210 mm

TEGLUTIK® SUSPENSIÓN ORAL 5 mg/ml

Riluzol

Venta bajo receta simple

Industria Española

FOLLETO DE INFORMACIÓN AL PACIENTE

Lea todo el prospecto detenidamente antes de empezar a tomar este medicamento porque contiene información importante para usted.

- Conserve este prospecto, ya que puede tener que volver a leerlo.
- Si tiene alguna duda, consulte a su médico.
- Este medicamento se le ha recetado solamente a usted y no debe dárselo a otras personas aunque tengan los mismos síntomas que usted, ya que puede perjudicarles.
- Si experimenta efectos adversos, consulte a su médico, incluso si se trata de efectos adversos que no aparecen en este prospecto. Ver sección 4.

Contenido del prospecto:

1. Qué es Teglutik® y para qué se utiliza
2. Qué necesita saber antes de empezar a tomar Teglutik®
3. Cómo tomar Teglutik®
4. Posibles efectos adversos
5. Conservación de Teglutik®
6. Contenido del envase e información adicional

1. Qué es Teglutik® y para qué se utiliza

Qué es Teglutik®

El principio activo de Teglutik® es riluzol que actúa sobre el sistema nervioso.

Para qué se utiliza Teglutik®

Teglutik® se utiliza en pacientes con esclerosis lateral amiotrófica (ELA).

La ELA es un tipo de enfermedad de las neuronas motoras que afecta a las células nerviosas responsables del envío de señales a los músculos y que produce debilidad, pérdida de masa muscular y parálisis. La destrucción de las células nerviosas en las enfermedades de las neuronas motoras puede ser causada por exceso de glutamato (un mensajero químico) en el cerebro y la médula espinal. Teglutik® detiene la liberación de glutamato y esto puede ayudar a prevenir el daño en las células nerviosas. Para mayor información consulte a su médico acerca de ELA y el motivo por el que le han recetado este medicamento.

2. Qué necesita saber antes de empezar a tomar Teglutik®

No tome Teglutik®

- si es alérgico (hipersensible) a riluzol o a cualquiera de los demás componentes de este medicamento (incluidos en la sección 6).
- si padece alguna enfermedad hepática o niveles elevados en sangre de algunas enzimas hepáticas (transaminasas).
- si está embarazada o en periodo de lactancia.

Advertencias y precauciones.

Consulte a su médico o farmacéutico antes de empezar a tomar Teglutik®:

- si tiene problemas de hígado: coloración amarilla de la piel o del blanco de los ojos (ictericia), picor generalizado, sensación de mareo, náuseas.
- si sus riñones no funcionan correctamente.
- si tiene fiebre: puede deberse a que tiene un menor número de glóbulos blancos lo que puede provocar mayor riesgo de padecer infecciones.

Si le afecta cualquiera de las circunstancias anteriormente mencionadas o si no está seguro, informe a su médico para que le indique qué debe hacer.

Niños y adolescentes:

Si es menor de 18 años de edad, no se recomienda el uso de Teglutik® dado que no existe información disponible en esta población.

Uso de Teglutik® con otros medicamentos

Informe a su médico si está utilizando, ha utilizado recientemente o pudiera tener que utilizar cualquier otro medicamento.

Embarazo, lactancia y fertilidad

No debe tomar Teglutik® si está embarazada o sospecha que pueda estarlo, ni tampoco si se encuentra en periodo de lactancia.

Si está embarazada o en periodo de lactancia, cree que podría estar embarazada o tiene intención de quedarse embarazada, consulte a su médico antes de utilizar este medicamento.

Conducción y uso de máquinas

Puede conducir o manejar herramientas o máquinas, salvo que se sienta mareado o confuso después de tomar este medicamento.

Teglutik® contiene sorbitol líquido y sodio

Este medicamento contiene 4000 mg de sorbitol en 10 ml de suspensión oral.

El sorbitol es una fuente de fructosa. Si su médico le ha dicho que tiene intolerancia a algunos azúcares o si le han diagnosticado intolerancia hereditaria a la fructosa (IHF), un trastorno genético poco común en el que una persona no puede descomponer la fructosa, consulte con su médico antes de tomar este medicamento. Este medicamento contiene menos de 1 mmol de sodio (23 mg) por 10 ml de suspensión oral.

3. Cómo tomar Teglutik®

La suspensión puede administrarse por vía oral y, alternativamente, también es adecuada para la administración mediante sonda de alimentación enteral.

Siga exactamente las instrucciones de administración de este medicamento indicadas por su médico. En caso de duda, consulte de nuevo a su médico.

La dosis recomendada es de 100 mg al día (50 mg cada 12 horas) administrados oralmente. Por tanto, se deben ingerir 10 ml de suspensión que contienen 50 mg de riluzol, cada 12 horas y a la misma hora cada día (por ejemplo: por la mañana y por la noche). La suspensión se administra mediante una jeringa dosificadora graduada.

La suspensión oral debe ser agitada suavemente de forma manual durante al menos 30 segundos, rotando el frasco 180° y verificando visualmente su homogeneidad.

Método de administración:

Instrucciones de uso por vía oral:

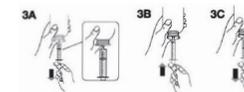
Abrir el frasco: presionar el tapón y girar en sentido contrario a las agujas del reloj (figura 1)



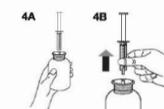
Tomar la jeringa, retirar el capuchón e insertar la jeringa en la apertura del adaptador (figura 2). Invertir el frasco (figura 3).



Llenar la jeringa con una pequeña cantidad de suspensión tirando del émbolo hacia abajo (figura 3A), luego empujar el émbolo hacia arriba para extraer cualquier posible burbuja (figura 3B). Tirar de nuevo del émbolo hacia abajo hasta la marca graduada correspondiente a la cantidad en mililitros (ml) prescrita por su médico (figura 3C).



Dar la vuelta al frasco (figura 4A). Extraer la jeringa del adaptador (figura 4B).



Sentido de lectura
del código laetus
Laetus code reading direction



261

158 mm

15 mm

15 mm



S. González
artes gráficas



Mercurio 6 - P.I. Coherman - 28970 Humanes - Madrid - Spain
artesgraficas@s-gonzalezsl.com T. 91 697 65 02

Prueba N.º Version No.	1
Fecha Date	01.08.2024

ITALFARMACO, S.A.

Código
Factory Code 212924/01

Sustituye a
Replace to ---

Producto / Product Name

PROSP. TEGLUTIK 300 ML. (CHL)

Tamaño / Size Diseño realizado a escala: 100%
Image prints @ 100%
158 x 210 mm

Plegado / Folded

Sin plegar / Not folded

N.º de Colores / No Colours

1/1

Colores / Colours

Negro / Black

Cód. Barras / Barcode

261

Papel / Paper

Offset blanco / Offset white **56 g/m²**

Tipografía / Fonts

[IMAGEN]
Diseño recibido del cliente
[IMAGE]
Design received from customer

Correcciones **Aprobado**
Not Approved **Approved**

Por favor, marque lo que corresponda
Please check the appropriate box

Fecha y Firma / Date and Signed

Reverso / Back

158 mm

15 mm



- Tomar por la boca el contenido completo de la jeringa. No es necesaria la dilución en agua.
- Cerrar el frasco con el tapón de plástico.
- Lavar la jeringa con agua corriente solo y tatarla con el capuchón una vez se haya secado (figura 5).



Instrucciones de uso con sonda de alimentación enteral:

Asegúrese de que la sonda de alimentación enteral esté libre de obstrucción antes de la administración.

1. Enjuague la sonda enteral con 30 ml de agua.
2. Administre la dosis requerida de Teglutik® suspensión oral con la jeringa dosificadora graduada.
3. Enjuague la sonda enteral con 30 ml de agua.

Si toma más Teglutik® del que debe

Llame a su médico inmediatamente si toma más cantidad de este medicamento que la recetada por su médico.

Si olvidó tomar Teglutik®

Si se olvida de tomar una dosis, omitala y tome la próxima dosis a la hora habitual.

No tome una dosis doble para compensar las dosis olvidadas.

Si tiene cualquier otra duda sobre el uso de este producto, pregunte a su médico.

4. Posibles efectos adversos

Al igual que todos los medicamentos, Teglutik® puede producir efectos adversos, aunque no todas las personas los sufran.

IMPORTANTE

Consulte inmediatamente con su médico

- si tiene **fiebre** (aumento de la temperatura) debido a que Teglutik® puede causar un descenso en el número de glóbulos blancos. Puede que su médico le indique que debe hacerse análisis de sangre para controlar el número de glóbulos blancos, que son importantes en la lucha contra las infecciones.
- si experimenta cualquiera de los siguientes síntomas: coloración amarilla de la piel o del blanco de los ojos (ictericia), picor generalizado, sensación de mareo o náuseas, puesto que pueden ser signos de **enfermedad del hígado** (hepatitis). Su médico le recomendará que se haga análisis de sangre periódicamente mientras está tomando Teglutik® para asegurarse de que esto no ocurra.
- si experimenta tos o dificultad respiratoria, dado que esto podría ser una señal de una **enfermedad pulmonar** llamada enfermedad pulmonar intersticial.

Otros efectos adversos

Efectos adversos muy frecuentes (pueden afectar a más de 1 de cada 10 personas)

- cansancio
- sensación de mareo
- niveles elevados en sangre de algunas enzimas hepáticas (transaminasas)

Efectos adversos frecuentes (pueden afectar hasta 1 de cada 10 personas)

- vértigos
- adormecimiento u hormigueo de la boca
- vómitos
- somnolencia
- taquicardia
- diarrea
- dolor de cabeza
- dolor abdominal
- dolor

Efectos adversos poco frecuentes (pueden afectar hasta 1 de cada 100 personas)

- anemia
- reacciones alérgicas
- inflamación del páncreas (pancreatitis)

Efectos adversos con frecuencia no conocida (la frecuencia no puede estimarse a partir de los datos disponibles)

- erupción cutánea

Como la suspensión oral de riluzol se absorbe más rápidamente que los comprimidos, no debe excluirse un ligero aumento del cansancio, vértigos, diarrea y transaminasas.

Comunicación de efectos adversos:

Si experimenta cualquier tipo de efecto adverso, consulte a su médico, incluso si se trata de posibles efectos adversos que no aparecen en este prospecto. También puede comunicarlos directamente a través del Sistema Nacional de Farmacovigilancia de ANMAT (válido para Argentina únicamente). Mediante la comunicación de efectos adversos usted puede contribuir a proporcionar más información sobre la seguridad de este medicamento.

210 mm

Ante cualquier inconveniente con el producto el paciente puede llenar la ficha que está en la Página Web de la ANMAT: <http://www.anmat.gov.ar/farmacovigilancia/Notificar.asp> o llamar a ANMAT Responde 0800-333-1234 y a través del Subdepartamento de Farmacovigilancia de la Agencia Nacional de Medicamentos (válido para Chile): http://www.ispch.cl/sites/default/files/Instructivo%20para%20completar%20formulario%20RAM_0.pdf.

5. Conservación de Teglutik®

- Mantener este medicamento fuera de la vista y del alcance de los niños.
- Mantener el envase perfectamente cerrado. No utilice Teglutik® después de la fecha de vencimiento que aparece en el envase. La fecha de vencimiento es el último día del mes que se indica.
- Para CHILE: Conservar en lugar fresco y seco, a no más de 25°C.
- Una vez abierto, utilizar en 15 días. No utilice este medicamento si observa cualquier indicio visible de deterioro.

Los medicamentos no se deben tirar por los desagües ni a la basura. En caso de duda pregunte a su farmacéutico cómo deshacerse de los envases y de los medicamentos que no necesita. De esta forma ayudará a proteger el medio ambiente.

6. Contenido del envase e información adicional

Qué contiene Teglutik®

El principio activo es riluzol. 1ml de suspensión oral contiene 5mg de riluzol.

Los demás componentes son: solución de sorbitol 70%, silicato aluminico magnésico, goma xantana, sacarina sódica, emulsión de simeticona al 30%, laurilsulfato de sodio, macrogol éter cetoesterarílico, agua purificada.

Aspecto de Teglutik® y contenido del envase

Este medicamento se presenta como una suspensión oral que después de ser agitada suavemente de forma manual adquiere un aspecto ligeramente marrón, opaco y homogéneo. Teglutik® se presenta en un frasco de 250 mL y 300 mL con una jeringa graduada dosificadora de plástico.

Los tamaños de envases son:

Estuche con uno o dos frascos de 250 mL de riluzol 5 mg/mL suspensión oral.

Estuche con un frasco de 300 mL de riluzol 5 mg/mL suspensión oral.

La jeringa se encuentra graduada en mililitros hasta un máximo de 10 ml.

Puede que solamente estén comercializados algunos tamaños de envases.

ESTE MEDICAMENTO DEBE SER USADO EXCLUSIVAMENTE BAJO PRESCRIPCIÓN MÉDICA Y NO PUEDE REPETIRSE SIN NUEVA RECETA MÉDICA MANTENER ESTE Y TODOS LOS MEDICAMENTOS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. ESPECIALIDAD MEDICINAL AUTORIZADA POR EL MINISTERIO DE SALUD.

ARGENTINA - Certificado N° 59159

CHILE - Registro ISP N° F-26.598

ELABORACIÓN, ACONDICIONAMIENTO PRIMARIO Y SECUNDARIO: ITALFARMACO, S.A. - San Rafael, 3, 28108 Alcobendas, Madrid - España

ACONDICIONAMIENTO SECUNDARIO: UPS Healthcare Italia S.R.L., Mantova snc - 26897 SOMAGLIA (LO), Milán, Italia.

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:

EN ARGENTINA: CELNOVA ARGENTINA S.A., Talcahuano 461/63. Villa Martelli. Provincia de Buenos Aires, Argentina, bajo licencia de ITALFARMACO, S.A.

Acondicionamiento secundario alternativo: CELNOVA ARGENTINA S.A.

Dirección Técnica: Farm. Maria Laura Ciciliani.

EN COLOMBIA: CELNOVA PHARMA COLOMBIA SAS, Calle 98 #21 - 50

Oficina 502, Bogotá, Colombia, bajo licencia de ITALFARMACO, S.A.

EN CHILE: **Importado por:** LABORATORIO CELNOVA CHILE S.P.A, General Holley 2363 (of. 702) Providencia,

Santiago, Chile, bajo licencia de ITALFARMACO S.A.

Distribuido por: Inversiones Perilogistics. Ltda., Avda. Rodrigo de Araya N° 1151, Macul, Santiago, Chile.

Fecha de última revisión: Mayo 2023.



CELNOVA
PHARMA

Sentido de lectura
del código laetus
Laetus code reading direction



261